

Métreaux—Ethnology of Easter Island

187

net is 75 feet long and 12 feet 10 inches broad. It is tied at each end to the top of a pole, probably of *hau* wood (*Triumfetta semiriloba*) 6 feet 10 inches long. A strong cord of hemp, probably of European manufacture, extends along the edges of the net. To this cord at the upper edge of the net are fastened 12 floats (*uta*) of *hau* wood 24 inches long. These are attached approximately every 6 feet to the suspension rope by strings tied through holes in the upper ends of the floats. The middle float was called *pito-o-te-kupenga* (the-needle-of-the-net). The lower edge of the net is weighted by 13 stones wrapped in banana tree bark and tied to the edging cord. These sinkers (*kaka*) weigh 196 grams and have an average length of 5 feet. When a shoal of fish was sighted, the two poles were stuck in the sand and the fish were driven toward the net.

Geiseler (87, p. 37) mentions a net 200 feet long but this is probably exaggerated.

The *kupenga viri* (*viri*, to roll) was identical to the *kupenga maito* and was generally used at night.

The *kupenga maito* had smaller meshes than those of the *kupenga maito* but the principle of the net was the same. It was used to catch *maito*, a leaping fish.

The *kupenga ike* was used to catch *ike* (needle fish). It was the same type as the *kupenga maito* but was larger and had smaller meshes. It was carried to its place by several swimmers.

CASTING NETS

Though casting nets were not enumerated by my informants, they were seen by Thomson (215, p. 460): "Their light casting nets were used with great dexterity as they waded along the beach, and when a shoal of small fish appeared, the net was thrown with the right hand."

TURTLE NETS

For a great many years no turtles (*honu*, *kepukepu*) have been seen off the shores of Easter Island. The natives explain their disappearance by the passing of the kings (p. 133). Island folklore has many stories about turtles, and numerous petroglyphs represent them. Turtle shells which were worn as ornaments have been found in caves and graves.

My informant says that when turtles were seen, natives jumped into their canoes and went to meet them. They dived near the turtles and drove them into a special net (*kupenga honu*), similar to the *kupenga maito* but with wider meshes and stronger ropes.

SINKERS

Twelve net sinkers are preserved in the Bishop Museum collection. Four have an artificial perforation, and the others are basalt rocks with a natural hole (fig. 13, a).

Of the four stones intentionally perforated, two are nearly flat with holes near one edge like the net weights of Tahiti (fig. 13, c). The remaining two belong to a widespread Polynesian type which, in its most characteristic form, is a sphere with a perforated projection at the top. In the same collection, a stone disc with a central hole (B2614) may well have been a sinker.

Three small oval stones weighing about ½ ounce each (fig. 13, c-d) are grooved for attachment of a cord. They are labeled in Young's catalog as "*olua mangaro*, fetish stones used by *tulunga* (sorcerers)." The natives identified them as ear pendants to increase their commercial value; they emphatically denied my suggestion that the

Metraux—Ethnology of Easter Island

319

These spirits were sometimes amiable and well disposed toward certain men. Natives told both Routledge (194, p. 237) and me of a man whose spirit dug his potato field for him every night. Magicians, especially sorcerers, were served by spirits who were their familiars. The servant-spirits would enter a man whom their master wished to kill or would leave their victim if ordered to do so. They would unveil the future, and foretell the issue of wars or the results of the annual egg races at Orongo. 776 775 754

Probably most of the spirits were mischievous and fond of playing tricks on men. Routledge believes that they were kind or harmful depending upon whether or not they were well fed. However, offerings of food were probably made only to well-known gods or to spirits having distinct personalities. Probably the tempers of the minor demons were unaffected by the conduct of men toward them. 776 782

The name *akuaku*, now used indiscriminately for lesser gods and spirits, must have meant originally only ghosts or spirits of the dead, although it is not found elsewhere in Polynesia with this meaning. Desmedt (59, p. 135) considers the Easter Island term *akuaku* cognate with the Mangarevan *akuaku*, which means "thin, speaking only of men and women." This parallel is supported by the Easter Island idea in which ghosts resemble emaciated men. 776 146

Akuaku entered the *niuhi* which were ferocious, half-legendary sharks or other dangerous sea animals. In this form they killed people. My informant probably rationalized this old belief by telling me that only bad men were prey of shark spirits. The *akuaku* also caused diseases and were expelled by priests to save their patients. 776 825 753

Spirits of the dead had all the features of the living, but they were emaciated, had protruding bones, and their bowels could be seen in their sunken abdomens. In a word, they were prototypes of the famous wooden images of Easter Island. Such was the appearance of the two *akuaku* whose images and culture hero Tuu-ko-i-hu fixed forever in wood (p. 260). Such is still the aspect of the dead when they manifest themselves in dreams. A girl whom we knew well told us that in a nightmare she had seen her grandfather nodding to her. When he turned his face toward her, she noticed that he was half-rotted and that his bowels, in an advanced state of putrefaction, were visible. 775 787

Ghosts were especially terrifying and Roussel (190, p. 493) writes: "They seemed to fear very much the haunting souls. Very often they came for me to drive away these malignant spirits of their fathers or mothers who frightened them and tore at their bowels." Even now the *akuaku* interfere in the daily life of Easter Islanders. A girl who was attending our camp and who had been to the well to draw water came back shivering and white, telling us that an *akuaku* had taken the pail she had left on the edge of the 775

775 well. Actually one of us had carried it home. Tepano told me with the greatest seriousness that an *abuaku* had stolen his waistcoat with his watch and that he never found them again, although he was sure that nobody was near the place where he had left his clothes and where, he added, his cousin had died. Every man on the island will tell you that he has at some time met an *abuaku*. Of course South American superstitions have influenced the natives and they see ghosts under the guise of the Christian devil, a black fellow with fiery eyes.

[177]
[825] The cats which roamed around our tents at night were considered spirits, and they were greatly feared. When their cries were heard too near or were too dismal, the terrified natives resorted to prayers and spent the night reading sacred books.

CREATION CHANT

533 A creation chant collected by Thomson in 1886 is supposed to give a list
539 of gods and goddesses who mated and produced most of the natural objects
773 known to natives. This chant was obtained from old Ure-vai-ko, who recited
776 it as the text of a tablet. Unfortunately the spelling of many native words is inaccurate and inconsistent. A translation made by Salmon is equally free, as he assumed that the procreators were all gods whose names were meaningless, and thus misunderstood the true nature of the chant. The text given here is based on Thomson's and corrected by natives, but many verses are not intelligible.

Atua-matariri ki ai ki roto ki a te Poro,
ka pu te poporo.

Himahima-marao ki ai ki roto te Kihitupa-henua, ka pu te kihihii.

A Oevai ki ai ki roto Kava-kohe-kohe,
ka pu te kohe.

Matua-anua ki ai ki roto ki a Pipirihai-tau, ka pu te miro.

A Ngingi-e-ai ki ai ki roto ki a Humpu-toti, ka pu te mahute.

He Ti ki ai ki roto ki a he Ta, ka pu te ti.

A Tura ki ai ki roto ki a Tei, ka pu te mauku-uta.

A Hau [or Heu] ki ai ki roto Vava, ka pu te tureme.

A he Kai ki ai ki roto He Peue, ka pu te mataa.

Viri-koue ki ai ki roto Aringa-rehe-uru-arero, ka pu te rona.

God-of-the-angry-look by copulating with Roundness (?) produced the *poporo* (*Solanum nigrum*).

Himahima-marao by copulating with Lichen-growing-on-the-soil produced the lichen.

Oevai (?) by copulating with Fern produced the fern.

The Parent-mother by copulating with Pipirihai-tau produced wood.

Dryness by copulating with Humpu-toti (Tattooing-of-the-leg) produced the paper mulberry.

Ti by copulating with Ta [Tattooing] produced the ti.

Elevation (?) by copulating with Highness produced the inland-grass.

Hau tree by copulating with Vava (?) produced the *tureme* (*Dichelachne acutrea*).

Sharpness by copulating with Adz produced obsidian.

Twining by copulating with Beautiful-face-with-penetrating-tongue produced the morning-glory plant.

The Bird Cult of Easter Island. 345

sides. As bad weather might prevent fresh consignments of food during the weeks of waiting, the men carefully dried on the rocks the skins of the bananas and potatoes which they had brought with them, to be consumed in case of necessity, and it was added with a touch appreciated by those acquainted with the Easter Island, that if the man who thus practised foresight was not careful others who had no food would steal it when he was not looking. [794] [251]

In addition to the "manu-tara," or sacred bird, which is a species of tern, the natives say that seven other kinds of birds, whose names they gave, inhabit Motu Nui; three of these were said to stop all the year round, two to come for the winter, and three, including the tara, for the summer. No good reason was given for the selection of the tara; its cry is its most marked peculiarity; the approach of the flight can be heard for miles and the noise during nesting is said to be deafening; in a cave on the islet there is an incised drawing of the bird with open beak from which a series of lines spreads out fanwise, obviously representing the volume of sound. Names in imitation of these sounds were given to children, such as "Piriuru," "Wero-wero," "Ka-ara-ara." It is worth noting that the coming of the tara inaugurates the deep-sea fishing season; till their arrival all fish living in twenty or thirty fathoms were considered poisonous. The birds arrived in September and on first alighting tarried only a short time; immediately on their departure the hopu rushed out to find the egg, or, according to another account, it was the rushing out of the hopu which frightened away the birds. The gods intervened in the hunt, so that the man who was not destined to win went past the egg even when it lay right in his path. The first finder rushed up to the highest point of the islet calling to his employer by name, "Shave your head, you have got the egg." The cry was taken up by the watchers in the cave on the mainland, and the fortunate victor, beside himself with joy, proceeded to [794] [532] [551] [226]

527 cross-legged around it, howling all night by the light of flares.
 798 As no information was volunteered to us about such celebrations, the natives were asked if they had ever known a similar figure, and an old man at once replied that there had existed one just like the description, made of reeds, as a memorial of a dead wife or "fine" child; it stood in front of the house, or was sometimes carried to a hillock where the people assembled to mourn. One of the officers of the La Pérouse Expedition also described a figure seen near a platform; it was 11 feet in height, clothed in white tapa ("*Hoffe blanche du pays*"); it had hanging round the neck a basket covered with white, and by the side of this bag the figure of a child 2 feet long. This seems to confirm the information that it was intended to represent a woman.

527 Another great festivity, given for a father either living or dead, was the "KORO." This was a house-party on a very extended scale. A special dwelling made with poles and thatched was put up, and, according to accounts, which surround it no doubt [342] with a halo from the past, measured some hundreds of feet in length and 20 feet in height. An old man stated that at a celebration at which he was present there were "a hundred guests," a number which is probably a guess, but the addition that there were "ten cooking-places" sounds like memory.

[431] Invitations to these festivities were much in request, as there was "no work to do"; presents of food were brought to the hero who distributed them to the party. They seem to have lasted indefinitely, going on for months, and the time was passed with various entertainments. The old people sang, the young people danced, and the host, who lived in a little house near, came and looked on. On the last day there was a great feast, and the house [825] was broken down with the aid of the carved wooden lizards, [412] which are associated with the island (fig. 117). We were [343] puzzled in coming across a rough stone building, near Anakena, which seemed to be neither ahu, dwelling, nor chicken-house; it had been, the men told us, a shelter for the posts of the koro, where they were kept in readiness for the next celebration.

527 There was yet another entertainment which is said to have been in honour of a mother, as a koro was of a father. In at least four different places on the island are to be seen a dancing-ground known as "KAUNGA." It is a narrow strip paved with pebbles, over 200 feet in length by 2 feet in width, and not 345

THE BIRD CULT

261

"hopu," went to the islet when the Ao went up to Orongo, or possibly rather later. Each made up his provisions into a "pora," or securely bound bundle of reeds; he then swam on the top of the packet, holding it with one arm and propelling himself with the remaining arm and both legs. An incantation, which was recited to us, was said by him before starting. In one instance, the ivi-atua, at the same time that he gave the nomination, prophesied that the year that it was taken up a man should be eaten by a large fish. The original recipient never availed himself of it, but on his death-bed told his son of the prophecy. The son, Kilimuti, undeterred by it, entered for the race and sent two men to the islet; one of them started to swim there with his pora, but was never heard of again, and it was naturally said that the prophecy had been fulfilled. Kilimuti wasted no regret over the misfortune, obtained another servant, and secured the egg; he died while the Expedition was on the island.

The hopu lived together in a large cave of which the entrance is nearly concealed by grass. The inside, however, is light and airy; it measures 19 feet by 13, with a height of over 5 feet, and conspicuous among other carvings in the centre of the wall is a large ao more than 7 feet in length. A line dividing the islet between Kotuu and Hotu Iti passed through the centre of the cave, and also through another cave nearer the edge of the islet; in this latter there was at one time a statue about 2 feet high known as Titahanga-o-te-henua, or The Boundary of the Land.¹ As bad weather might prevent fresh consignments of food during the weeks of waiting, the men carefully dried on the rocks the skins of the bananas and potatoes which they had brought with them, to be consumed in case of necessity. It was added with a touch appreciated by those acquainted with Easter Island, that, if the man who thus practised foresight was not careful, others who had no food would steal it when he was not looking.

The approach of the manu-tara can be heard for miles, for their cry is their marked peculiarity, and the noise during nesting is said to be deafening; one incised drawing of the bird shows

¹ This statue was removed to the mainland shortly before our arrival, and we were able to procure it in exchange for one of the yacht blankets. It is now at the Pitt Rivers Museum, Oxford (fig. 111).

- 796 It with open beak, from which a series of lines spreads out fan-wise, obviously representing the volume of sound; names in imitation of these sounds were given to children, such as "Pip-uru," "Wero-wero," "Ka-ara-ara." It is worth noting that the coming of the tara inaugurates the deep-sea fishing season; till their arrival all fish living in twenty or thirty fathoms were considered poisonous. The birds on first alighting tarried only a short time; immediately on their departure the hopu rushed out to find the egg, or, according to another account, the rushing out of the hopu frightened away the birds. The gods intervened in the hunt, so that the man who was not destined to win went past the egg even when it lay right in his path. The first finder rushed up to the highest point of the islet, calling to his employer by his new name, "Shave your head, you have got the egg." The cry was taken up by the watchers in the cave on the mainland, and the fortunate victor, beside himself with joy, proceeded to shave his head and paint it red, while the losers showed their grief by cutting themselves with mataa.

[302] The defeated hopu started at once to swim from the island to the shore, while the winner, who was obliged to fast while the egg was in his possession, put it in a little basket, and, going down to the landing-rock, dipped it into the sea. One meaning of the word hopu is "wash." He then tied the basket round his forehead and was able to swim quickly, as the gods were with him. At this stage sometimes accidents occurred, for if the sea was rough, an unlucky swimmer might be dashed on the rocks and killed. In one instance, it was said, only one man escaped with his life, owing, as he reported, to his having been warned by Maké-maké not to make the attempt. When the hopu arrived on the mainland, he handed over the egg to his employer, and a tangata-rongo-rongo tied round the arm which had taken it a fragment of red tapa and also a piece of the tree known as "ngau-ngau," reciting meanwhile the appropriate words. The finding was announced by a fire being lit on the landward side of the summit of Rano Kao on one of two sites, according to whether the Ao came from the west or east side of the island.

796 It will be remembered that on the rocks which terminate the settlement of Orongo the most numerous of the carvings is the 532 figure of a man with the head of a bird; it is in a crouching